



सत्यमेव जयते

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY



भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 54] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 4, 1991/फाल्गुन 13, 1912
No. 54] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 4, 1991/PHALGUNA 13, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असंग्रह संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय		2	3	4
(आयात व्यापार नियंत्रण)				
सार्वजनिक सूचना सं. 135-आई टी सी (पी एन)/90--93			सीमाशुल्क अधि- सूचना सं. 513/ 86 दिनांक 30-12-86 की प्रतिलिपि	दिनांक 17-12-90 जारी करने के फलस्वरूप, इस अधि- सूचना में निम्नलिखित संशो- धन किए जाएंगे :—
नई दिल्ली, 4 मार्च, 1991				(1) प्रारम्भिक भाग में "माल के विनिर्माण के लिए" शब्दों के पश्चात् या ऐसी कच्ची सामग्री और संघटकों की पुनः पूर्ति करने के लिए जिनका उपयोग इस प्रकार पहले ही प्रदाय किए गए ऐसे माल के विनिर्माण में किया जाता है, शब्द अन्तः स्थापित किए जाएंगे,
विवरण :—अप्रैल, 1990--मार्च, 1993 के लिए आयात-निर्यात नीति ।				(2) पैरा 1 के पश्चात् निम्न- लिखित पैरा अन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—
सं. 11/1/88-ई पी सी :—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1--आई टी सी (पी एन)/90--93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1990--मार्च, 1993 के लिए यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है ।				"1क पैरा 1 की धारा (1) (4) में किसी बात के होते
2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपवृत्त स्थानों पर किए जाएंगे :—				
क्रम	आयात-निर्यात	संदर्भ	संशोधन	
सं.	नीति, 1990-93 (खण्ड 1) की पृष्ठ संख्या			
1	2	3	4	
1.	254	परिशिष्ट 13 ख विश्व मंत्रालय राजस्व विभाग की	विश्व मंत्रालय, राजस्व विभाग द्वारा सीमाशुल्क, अधिसूचना सं. 289/90--सीमा शुल्क,	

1	2	3	4	1	2	3	4
			हुए भी किसी ऐसी दशा में जहाँ ऐसे माल का जिसकी बाबत उक्त कच्ची सामग्री और संघटकों का आयात किया गया है इस अधिसूचना की अपेक्षानुसार पहले ही प्रदाय किया जाता है वहाँ आयातकर्ता ऐसी कच्ची सामग्री या संघटकों का उपयोग किसी अन्य माल के विनिर्माण के लिए कर सकेंगे।"	3.	308	परिशिष्ट 13 छ वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की सीमाशुल्क अधिसूचना सं. 162/90, दिनांक 30-3-90	वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग द्वारा सीमाशुल्क अधिसूचना सं. 288/90-सीमाशुल्क दिनांक 17-12-90 जारी करने के परिणामस्वरूप इस अधिसूचना में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे : (1) पैरा 1 के प्रारम्भिक भाग में "अपेक्षित अपरिष्कृत सामग्री और संघटकों (जिन्हें परिरूपित उत्पाद कहा गया है) को" शब्द और कोष्ठकों के स्थान पर "(जिसे परिरूपित उत्पाद कहा गया है) या ऐसे सामग्री के जिसका यथास्थिति परिरूपित उत्पाद या दोनों के विनिर्माण में वास्तव में उपयोग किया जाता है तदरूप विनिर्देशों और तकनीकी लक्षणों वाली सामग्री को पुनः पूर्ति करने के लिए अपेक्षित अपरिष्कृत सामग्री और संघटकों को" कोष्ठक और शब्द रखे जाएंगे, 2) पैरा 1 के पश्चात् और स्पष्टीकरणों के पूर्व निम्नलिखित पैरा अन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थात् : 1 क पैरा 1 की शर्त (1) से शर्त (4) में किसी बात के होते हुए भी किसी ऐसी दशा में जहाँ ऐसे परिरूपित उत्पादों का जिनकी बाबत उक्त अपरिष्कृत सामग्री और संघटकों का आयात किया गया है इस अधिसूचना की अपेक्षानुसार पहले ही प्रदाय किया जाता है वहाँ आयातकर्ता ऐसी अपरिष्कृत सामग्री या संघटकों का उपयोग किसी शतप्रतिशत निर्यातमुखी उपक्रम को या किसी मुक्त व्यापार जोन के भीतर एकक को प्रदाय के लिए परिरूपित उत्पादों के विनिर्माण के लिए कर सकेंगे।"
2.	306	परिशिष्ट 13 ग टिप्पणी (1)	इस परिशिष्ट के अन्त में विद्यमान टिप्पणी (1) के बाद एक और टिप्पणी निम्नानुसार जोड़ी जाएगी :— टिप्पणी (2) : केवल शु. अपर्से के लिए आयात नीति के पैरा 238(1) में दिए गए उपबंध के अनुसार झूठ-कालीन निर्यात निष्पादन पर आधारित जारी किए गए लाइसेंस के मद्दे आयातित जिप्स के मामले में आकारानुसूच सह-संबंध पर जोर नहीं दिया जा सकता है। आयातित जिप्स की कुल लम्बाई में 2% तक की लम्बाई को जिप्स की संख्या में परिवर्तन किए बिना कम करने की अनुमति दी जाएगी। उदाहरण के लिए, यदि ऐसे किसी लाइसेंसधारी ने 15-15 सें. मी. की 100 जिप्स तथा 30-30 सें. मी. की 200 जिप्स (आयातित जिप्स का कुल लम्बाई $1000 \times 15 + 200 \times 30 = 7500$ सें.मी.) आयातित की है, तो निर्यात उत्पाद में जिप्स की वही संख्या अर्थात् 300 जिप्स दी जानी चाहिए लेकिन ये जिप्स 15 सें.मी./30 सें.मी. से भिन्न आकार की हो सकती हैं, फिर भी निर्यात में जिप्स की कुल लम्बाई कम से कम 7350 सें.मी. (7500 में से अनुमति 2% घटाकर) आवश्यक होनी चाहिए।"				2. उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं। डी. आर. मेहता, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्र

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. [135-ITC(PN), 90—93]

New Delhi, the 4th March, 1991

Subject:—Import & Export Policy for April, 1990, March, 1993.

No. 11/1/88-EPC:—Attention is invited to the Import and Export Policy for April, 1990—March, 1993 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import & Export Policy, 1990-93 (Volume-I)	Reference	Amendments
1	2	3	4
1.	254	Appendix 13-B Copy of Ministry of Finance, Department of Revenue, Customs Notification No. 513/86 dt. 30-12-86.	Consequent to issue of Customs Notification No. 289/90-Customs dated 17-12-90 by the Ministry of Finance Department of Revenue following amendments shall be made in this notification:— (i) in the opening portion, after the words "or the Oil India Limited, as the case may be," the words "or for replenishment of raw materials and components used in the manufacture of such goods already supplied" shall be inserted; (ii) after paragraph 1, the following paragraph shall be inserted, namely "1A. Notwithstanding anything contained in conditions (1) to (4) of paragraph 1 in a case where the goods in respect of which the said raw materials and components have been imported are already supplied as required under this notification, the importers may use such raw materials or components for the manufacture of any other goods."

1	2	3	4
2.	306	Appendix 13-C Note(i)	After the existing note(i), at the end of this Appendix, a further note shall be added as under: "Note (ii). In case of Zips imported against a licence issued based on past export performance in terms of provision contained in Para 238/1. of the Import Policy for shoe uppers only, size to size co-relation may not be insisted upon. In the overall length of Zips imported, wastage in length upto 2% will be permitted without change in the number of Zips. For example, if such a licence holder has imported 100 zips of 15cms. each and 200 zips of 30 cms. each (total length of Zips imported $100 \times 5 + 200 \times 30 = 7500$ cms.), export product should contain the same number of zips i.e. 300 Zips but such Zips may have sizes different than 15 cms./30cms. but total length of Zips in export must be atleast 7350 cms. (7500 minus 2% wastage allowed)."
3.	308	Appendix 13-G Copy of Ministry of Finance, Department of Revenue, Customs Notification No. 162/90 dt. 30-3-1990.	Consequent to issue of Customs Notification No. 288/90-Customs dated 17-12-90 by the Ministry of Finance, Department of Revenue, following amendments shall be made in this notification:— (i) in the opening portion of paragraph 1 after the words and bracket "(hereinafter called the final product)", the words "of replenishment of material having identical specifications and

D.R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports